DEVISEN

Dollar setzt Talfahrt fort

ZÜRICH – Der Dollar hat am Donnerstag im Devisenhandel erneut deutlich an Wert verloren. Die US-Währung fiel zum Euro zeitweise auf ein neues Rekordtief und zum Franken vorübergehend auf den tiefsten Stand seit mehr als acht Jahren. Mit rund 1.16 Franken, notierte der Dollar vorübergehend so niedrig wie seit Anfang 1996 nicht mehr. Im Verlauf erholte sich der Dollar. Um 16 Uhr notierte die US-Währung unverändert bei 1.1667 Franken.

Vor dem G20-Treffen der führenden Industrie- und Schwellenländer hat der Dollar auch zum Euro zunächst deutlich an Wert verloren. Mit 1.3074 Dollar notierte die Gemeinschaftswährung zeitweise knapp einen halben US-Cent über dem Vortagesniveau und damit so hoch wie noch nie seit der Einführung des Euro an den Finanzmärkten im Januar 1999.

Im Verlauf erholte sich der Dollar leicht, so dass der Euro gegen 16 Uhr auf 1.3003 (1.3022) Dollar abbröckelte. Die Europäische Zentralbank (EZB) legte den Referenzwert mit 1.3024 (1.3026) Dollar fast fest. Zum Franken stand der Euro erneut tiefer bei 1.5171 (1.5192) Franken. (sda)

Aktien schliessen leichter

Der Linoleum-Produzent Forbo steht im Zentrum des Interesses

ZÜRICH – Die Schweizer Aktien haben am Donnerstag etwas nachgegeben. Die Kursbildung erfolgte dabei, so Händler, zum Teil etwas zufällig oder kam, vor allem bei den grösseren Werten, verfallsbedingt zu Stande.

Am Freitag laufen die November-Optionen an der Eurex aus. Im Fokus stand Forbo. Der SMI schloss 0,14 Prozent leichter mit 5673,8 Punkten. Acht der insgesamt 27 SMI-Aktien legten zu und 19 gaben nach. Der breite SPI sank um 0,09 Prozent auf 4205,18 Zähler. Händler schlossen eine Jahresendrally nicht aus, sobald die Konsolidierung abgeschlossen sei. Der Markt zeige keine Anzeichen für ein stärkeres Abrutschen. Zu viele Marktteilnehmer würden allmählich nervös. Sollte der SMI den Widerstand bei 5720/30 Punkten überwinden, dürfte es zu kräftigen Käufen kommen. Der anhaltend schwache Dollar könnte diesen «Wünschen» aber noch einen Strich durch die Rechnung machen, mahnten andere.

FOTO KEYSTONE

Die Aktiengesellschaft Forbo ist ins Visier der Beteiligungsgesellschaft CVC Capital Partners geraten.

Forbo: weitere Interessenten melden sich

Das Interesse nach der mit Ertragsproblemen kämpfenden Forbo-Gruppe ist weiter gestiegen. Neben der britischen CVC hätten vor allem in- und ausländischen Finanzgesellschaften ihr Interesse kund getan. CVC erhöhte ihr vor einer Woche eingereichtes Angebot auf 350 bis 370 Fr. je Aktie von 330 Franken. Nun stimmt auch der Verwaltungsrat einer Due-Diligence-Prüfung durch CVC und andere Interessenten zu. Diese soll aber erst nach der Kapitalerhöhung, über die am 2. Dezember abgestimmt werden soll, erfolgen. Die Börse reagierte mit einem Kurssprung von 22,4 Prozent auf 328.75 Franken. Vor dem ersten Vorschlag von CVC notierte Forbo bei 207 Franken. Die Angebote von CVC und den anderen Interessenten sind allerdings unverbindlich.

Richemont weiter gesucht

Der Luxusgüterkonzern Richemont übertraf mit dem Halbjahresergebnis die Erwartungen. Richemont erwartet zudem ein starkes Weihnachtsgeschäft. Die Aktien fielen allerdings um 0,3 Prozent auf 36.10 Franken. Die Titel haben in den vergangenen Tagen schon gut performt. Auftrieb kam auch von der positiven Entwicklung der Schweizer Uhrenexporte. Swatch rutschten nach anfänglichen Kursgewinnen aber 0,2 Prozent ins Minus. Die Abgaben bei den grösseren Standardwerten dürfte auf den bevorstehenden Eurex-Verfall zurückzuführen sein, erklärten Händler. Nestlé verloren 0,4 Prozent und Novartis fielen um 0,1 Prozent.

Die Banken und Versicherungen gaben mehrheitlich nach. UBS und Swiss Re waren gut gehalten. (sda)

LLB FINANZINFORMATIONEN

Wechselkurse		18.11.2004	
		Ankauf	Verkauf
Noten			
EUR		1.4725	1.5625
USD		1.1225	1.2125
GBP		2.1015	2.2415
CAD		0.9300	1.0300
JPY		1.0550	1.1650
Devisen			
EUR		1.5025	1.5325
Aktuelle Devisenkurse, Telefon 236 86 90			
Edelmetallkurse			18.11.2004
Kg Gold	CHF	16'460.00	16'810.00
Unze Gold	USD	442.50	445.50
Kg Silber	CHF	280.40	295.40
Vreneli	CHF	89.00	106.00
Krüger	CHF	496.00	554.00

Festgeldzinssätze p. a. netto Valuta			22.11.2004
Mindesteinlage: CHF 50'000.–, EUR 25'000.–, GBP/USD 40'000.–			
	3 Monate	6 Monate	12 Monate
CHF	0.125 %	0.125 %	0.125 %
EUR	1.375 %	1.375 %	1.500 %
GBP	4.000 %	4.000 %	4.125 %
USD	1.500 %	1.750 %	2.000 %

Weitere Währungen auf Anfrage.

Kassenobligationen gültig ab		13.10.2004
	CHF	EUR
2 Jahre	0.750 %	1.875 %
3 Jahre	1.000 %	2.125 %
4 Jahre	1.250 %	
5 Jahre	1.375 %	
6 Jahre	1.625 %	
7 Jahre	1.750 %	
8 Jahre	1.875 %	

Inhaberaktie		18.11.2004
LLB Inhaberaktie	CHF	572.00

Obligationenfonds Netto-Inventarwerte		17.11.2004
LLB Euro Alternativ Invest	CHF	103.85*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	89.05*
LLB Portfolio Invest Obligationen CHF	CHF	122.75*
LLB Portfolio Invest Obligationen EUR	EUR	72.95*
LLB Portfolio Invest Obligationen USD	USD	149.51*

Aktienfonds Netto-Inventarwerte		17.11.2004
LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	178.85*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	89.30*
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	123.20*
LLB Fit For Life Invest	CHF	87.05*
LLB High Tech Invest	CHF	39.40*
LLB A&O Invest	CHF	82.95*
LLB Equities Trend Invest	CHF	99.90*
LLB Global.Performer ex CH	USD	109.72*
LLB Portfolio Invest Aktien Schweiz	CHF	136.25*
LLB Portfolio Invest Aktien Europa	EUR	67.47*
LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika	USD	152.27*
LLB Portfolio Invest Aktien Japan	JPY	9'578.00*

Gemischte und andere Fonds		17.11.2004
LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	101.30*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	106.52*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	88.00*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	94.68*
LLB TOPportunities Invest	EUR	92.77*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	102.60*

*+/- Ausgabe- / Rücknahmekommission
Alle Angaben ohne Gewähr.

Börsenhandel bis 22.00 Uhr, Tel. 236 93 00 ab 17.00 Uhr

LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK AKTIENGESELLSCHAFT
Städtle 44 · Postfach 384
9490 Vaduz · Liechtenstein
Telefon +423 236 88 11 · Fax +423 236 88 22
Internet www.llb.li · E-Mail llb@llb.li

AKTIEN SCHWEIZ – 18. NOVEMBER

52 W Höchst	52 W Tiefst		(in CHF)	+/- %
A				
12.85	6	4M Tech. N	7.75	1.97
8.22	5.9	ABB Ltd N	7.06	-0.42
61.63	44.64	Abs. Europe EUR	59.2	2.06
60	47.9	Abs. Manag. USD	55.3	-0.36
257.48	209.13	Abs. US USD	225	-0.96
250	234	Acom Strategies N	242	0.00
243	242.4	Acom Strat. N 2L	242.3	-0.04
157.5	101.6	Actelion N	104	-2.07
61.75	42.7	Adecco N	60.2	0.41
650	485	Advai Tech N	580	0.86
205	144.25	Affichage N	176.5	0.28
43	21	Agefi Groupe N	25	0.00
113	85.5	AIG Private Eq. N	113	1.80
5500	4425	Aletsch I	5255	-0.37
112	87.5	Allreal Hold. N	107.4	0.46
375	291	Also Holding N	325	3.17
48	42	Altin N USD	47	1.07
61	37.30	Amazys N	54	0.00
48	41.7	APE I USD	42.15	-0.23
197	148.5	Arbonia-Forster	157	-0.63
17.75	8.5	Ascom N	17.4	-0.28
1535	856	ATEL N	1530	2.00
B				
74.25	58.8	Bachem N -B-	65.5	-0.68
63.3	44.65	Bâloise N	48.8	-0.61
315	218	Barry Callebaut N	285	4.01
875	803	Basellandsch. KB	867	-0.23
113	58	Basilea Pharma N	78	1.29
92.48	81	Basler KB PS	89.5	0.28
15	10.8	Batigroup Hold N	13.55	0.37
224	168	Baumgartner N	189.5	2.10
79.95	58	BB Biotech I	66.15	-1.48
43	39.8	BB Medtech I	42.5	2.04
128	108.5	Beau-Rivage N	112.9	0.80
155.3	147.75	BEKB/BCBE N	155.3	0.00
679.5	471.5	Belimo Hold. N	670	-0.74
1330	735	Bell Hold. N	1050	4.37
809	658	Bergbahn Engelb.	799	2.43
15.5	7.46	Berna Biotech N	9.69	3.96
311	53	Big Star I	11.4	2.70
11	4.5	BioMarin Pharma N	5.15	-2.83
54.4	44.3	Bk Coop I	50.45	0.00
326	308.42	Bk Linth N	324	0.62
695	420	BKW FMB N	690	-0.71
47.5	38.25	Bobst Group N	42.5	-0.70
75	49.5	Bossard Hold I	66	-0.37
199	156.25	Bque Ct. GE I	185	0.00
251	205	Bque Ct. JU I	250	-0.39
189	111	Bque Ct. VD N	187	0.17
14600	11500	Bque Rothschild	13900	-0.35
2.35	1.41	BT&T TimeLife	1.8	0.00
248	168.25	Bucher Hold I	248	0.40
330	260	Büro Fürrer I	305	0.00
C				
348	280	Calida Hold. N	294	-0.33
110	95	Canon(Schweiz) N	109.5	1.48
8.24	3.76	Card Guard N	4.66	-0.85
170.25	137	Castle Alter. N	137	-0.36
93	75.75	Castle Private I	76.5	-3.77
97.80	74.5	Ciba SC N	83.75	-0.11
69.85	38.55	Cicorel Holding N	45	-1.09
20	16.95	Clariant N	17.8	-0.55
226.50	178.77	Comet N	181.5	0.27
37.84	7.42	Converium N	9.48	-0.62
1220	891	Conzzeta Hold I	1155	0.43
35.25	23.45	COS Computer I	30.75	-1.75
1560	1121	CPH Ch.&Papier	1500	0.00
282	267	CreInvest USD	277	0.00
49.42	37.05	CS Group N	45.55	-0.43
58.5	25	Cytos Biotech N	34	-0.72
D/E				
2625	1896	Dätwyler I	2400	0.62
53.9	13.25	Day Software N	20.7	3.50
0.94	0.5	e-centives N	0.52	-5.45
715	580	Edipresse I	600	0.67
222	123.5	EE Simplon I	220	0.00
960	580	EG Laufenburg	927	-2.16
1100	745	Eichhof Hold N	1090	1.48
220	169.75	Elma Electronic N	212	0.00
100	96	Ems Chemie N	100.1	-0.89
425	326	Energiedienst N	381	-0.78
150	105	ENR Russia	141	0.35
F/G				
292	190	Feintool Int'l N	220	1.85
120	95.5	Fin. Tradition I	103	-0.96
310	205	Fischer G. N	298	-0.58
128	83.2	Flughafen ZH N	125	0.60
397.78	284.5	Forbo	328.75	22.43
205	170	Galenica N	203	0.04
97	58.25	Gavazzi I -B-	92.5	0.54
975	535	Geberit N	800	-1.29
229.5	156.75	Generali N	224	2.05
264	132.5	Gétaz Romang N	200	-0.09
794	588	Givaudan N	770.5	-0.12
1124	833	Gurit-Heberlein I	904	0.50
H/I/J				
239	184	Helvetia-Patria N	189.2	1.17
3.2	1.16	Hermes Precisa N	1.45	0.00
899	613.96	Hiestand Hold N	877.5	-0.28
69.83	53.52	Holcim N	67.4	-0.73
88.5	58.25	Huber&Suhner N	85	-0.99
311	193.5	Hügli I	309	1.31
3000	2625	Hypo Lenzburg	2910	-1.35
274	211	Ind. Hold. Cham	249.9	0.40
138.5	67.75	Inficon N	71	-0.14
58.8	36	Infranor I	45.95	-2.23
212.5	185	Intershop I	211.5	0.00
2.98	1.2	IsoTis N	1.45	1.39
298.5	233	IVF Hartmann N	282	0.71
1711	1165	Jelmoli I	1570	-0.31
485.5	335.75	Julius Bär I	343.5	-0.79
472	333.5	Julius Bär I 2L	346	0.94
38	23.55	Jungfraubahn N	37.85	1.47
K/L				
335	213.5	Kaba Hold N	329.5	-0.30
38.75	26	Kardex I	32.15	0.46
98.75	78.72	Komax Hold N	96.5	-0.51
44.65	31	Kudelski I	42.05	-0.94
237	142.5	Kühne & Nagel	225.7	0.13
547	393	Kuoni N	486	-0.81
152	88	Leclanché N	120	-1.55
338	180	Leica Geosystems	338	3.52
285	185	LEM Holding N	275.75	5.65
627	546	Liecht. Landesbk	572	1.77
16200	10525	Lindt&Sprüngli N	15995	0.88
1560	955	Lindt&Sprüngli PS	1520	0.46
66	50.95	Logitech N	64.5	-0.76
75	51.5	Lonza Group N	62.3	0.72
210	180	Luzerner KB N	209	0.48
M/N/O				
193	148	Maag Hold I	172	2.99
16.15	12.45	Mach Hitech I	13.8	1.47
169	130	Messe Schweiz N	159	0.00
155	80.5	Metraux Svcs N	153.5	-0.96
535	482	Micro Value I	484	-0.61
69.5	48.9	Micronas N	52	0.09
18.5	11.6	Mikron N	15.4	0.65
4.78	2.16	Mobilezone I	4.08	0.99
4730	2825	Motor-Columbus	4540	-1.41
380	258.82	Mövenpick I	360	-1.63
210	65	Mövenpick N	80	0.00
346	276	Nestlé N	305.5	-0.40
3.33	1.33	NETinvest N	2	-2.91
595	555	Neue Aargauer Bk	595	0.50
27.4	12.8	New Venturetec I	15	3.44
20.85	6.2	Nextrom Holding I	6.42	-0.15
205	113.25	Nobel Biocare I	204.7	2.45
68.15	51.3	Novartis N	58.45	-0.08
3.25	1.3	Oridion Systems N	3.15	3.27
93	60	OZ Holding I	63.75	-0.39
P/O/R				
3804	2940	Pargesa	3820	-0.65
148	117.5	Perrot Duval PS	147	1.37
458	301	Phoenix Mecano	323.75	1.48
42.2	25.3	Phonak Hold N	36.45	-0.81
3.2	1.25	Pragmatica I	1.26	0.80
99.95	59.8	Precious Woods N	79.4	0.50
99.95	28	Prime New Energy	33.75	-0.88
42	24	Private Equity N	34	1.49
118.5	38.6	ProgressNow N	44.1	3.39
69.3	41.35	PSP Swiss Prop. N	48.65	0.00
482	329.25	PubliGroupe AG N	349	0.64
91	35.55	Quadrant Hold N	85.5	-0.34
253	160	Raetia Energie PS	244	-0.20
11.9	6	redIT N	7	1.44
37.3	28.7	Richemont I	36.1	-0.27
350	278.5	Rieter N	335.5	0.97
196.75	141.5	Roche I	147.1	-0.08
141.25	114.5	Roche GS	126.7	0.15
85	45	Rothornbahn N	48	-3.80
S				
733	420	SAIA-Burgess N	670	-2.18
126	98.85	Sarna N	106.3	-2.02
71.5	51.2	Saurer N	68.5	0.29
232	164	Schaffner Hold N	180	0.00
441	313	Schindler N	438.75	0.17
418	287	Schindler PS	414	0.54
176	118	Schulthess N	168	1.81
244.75	162.85	Schweiter I.	216	0.00
1890	1566	Schweizerhall N	1780	-0.28
616	515	Schw. National	591	0.85
1275	910	Schw. Nationalbk	999.5	2.51
816	723	Serono I -B-	749	-0.66
823	725	Serono I -B- 2L	750	-0.26
57.85	26	SEZ Holding N	30.9	0.48
187.75	178	ShaPE Capital N	181	0.00
8.15	4.81	SHL Telemed. N	4.6	2.22
239	192	Sia Abrasives N	225	0.44
190	135	Siegfried N	142.5	3.26
256.5	161.5	SIG Holding N	256.25	1.28
751.5	498.44	Sika AG I	689	-1.50
335	165	Sopracenerina N	230	-0.43
4275	3275	St. Gall. CA	4200	-0.94
289	235	St. Galler KB N	282	-0.35
330	250	Starrag N	276	-1.42
277.5	145	Straumann Hold N	248.5	-0.99
433	302	Sulzer N	427.75	-0.11
803	633	SGS N	763	2.14
302.5	295	Sustainable I	301	-0.33
180.5	130	Swatch Group I	167.8	-0.23
34.5	27.2	Swatch Group N	34.15	-0.14
13.78	68	Swiss N	8.6	-1.14
231.12	124.75	Swiss Life N	157.7	0.06
295	210.2	Swiss Prime N	284.5	0.53
97.85	66.35	Swiss Re N	79.4	0.06
67	52.5	Swiss Sm. Cap N	65	0.77
17	6.3	Swiss Steel N	16.3	-0.60
447.25	378.5	Swisscom N	444.5	-0.22
447.2	389.8	Swisscom N 2L	443.9	-0.40
143.5	115	Swissfirst I	116	-0.85
430	384	Swisslog N	1.07	0.00
144.5	79.5	Swissquote Group N	92.4	0.43
126.6	78.51	Syngenta N	120	-0.08
112.9	99	Syngenta N 2L	113.1	-
153.25	110.1	Synthes N	130	-1.14
T/U/V				
134.25	83	Tamedia N	104.6	-0.38
31.55	25.2	Tecan N	31.55	2.10
12.4	7.86	Temenos N	9.19	2.11
8.7	3.45	Tornos Hold N	5.4	0.00
98.85	78.8	UBS AG N	94.45	0.05
26.59	9.61	UMS Swissmetal I	11.35	-0.43
199.75	95.6	Unaxis Hold N	112.8	-0.35
32	22.95	Unilabs I	31.75	4.09
103.8	85.33	Valiant Hold N	103.5	0.00
337	252.5	Valora Hold N	278	-0.35
1190	810	Vaudoise Elect. I	1105	-1.33
720	421	Vetropack I	713	0.56
290	226	Victoria-Jungfrau	265	-1.85
315	258	Villars N	295	1.72
96.5	34	Vögele Charles I	48.6	2.20
1.55	1.05	Von Roll I	1.12	-0.88
33.6	21.9	Vontobel N	27.05	-0.36
224	159.5	VP Bk Vaduz I	185.8	1.25
W/X/Y/Z				
2120	1543	Waadt Vers. I	2044	0.00
339.5	279.5	Walliser KB	339	0.00
1630	1361	Warteck N	1590	-0.62
1815	1371	Warteck PS	1570	0.00
72	55	WMH N -A-	63.5	0.47
95.85	78.65	Ypsomed N	94.5	-0.47
1458	890	Zehnder	1380	-1.35
27.9	23	ZKB Axxess Vision I	26.2	0.38
189	156	ZKB Finanz Vision I	184.5	0.54
132.5	115.8	ZKB Pharma Vision I	117.2	-0.25
587.23	439.31	Zschokke N	545	0.92
9.53	8.35	Züblin Immo Hld I	8.9	0.90
2958	2580	Zuger KB I	2880	0.69
214.73	159.21	Zurich F.S. N	181	0.05

Kursquelle Aktien Schweiz

REUTERS
The Business of Information

Kurse ohne Gewähr